

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1. Instituția de învățământ superior	UVT
1.2. Facultatea	Litere, Istorie și Teologie
1.3. Departamentul	Limbi și literaturi moderne (Limba engleză)
1.4. Domeniul de studii	Limbi moderne aplicate
1.5. Ciclul de studii	licență
1.6. Programul de studii / calificarea*	Limbi moderne aplicate/ conform COR: Organizator protocol - 241909; Organizator târguri și expoziții - 241911; Referent relații externe - 241913; Documentarist - 243203; Interpret - 244402; Traducător - 244406; Mediator - 244702; Corector - 245103; Tehnoredactor - 245121; Asistent de cercetare în lingvistică - 258402;

2. Date despre disciplină

2.1. Denumirea disciplinei	Curs Practic Intensiv B						
2.2. Titularul activităților de curs practic	Asist. dr. Georgiana Lolea Drd. Tudor Proteasa						
2.3. Anul de studii	I	2.5. Semestrul	I	2.6. Tipul de evaluare	V (verificare)	2.7. Regimul disciplinei	DS/DF

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1. Număr de ore pe săptămână	2	din care: 3.2 curs		3.3. seminar/laborator	2
3.4. Total ore din planul de învățământ	28	din care: 3.5 curs		3.6. seminar/laborator	28
Distribuția fondului de timp*					ore

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

Studiu după manual, suport de curs, bibliografie și notițe	7
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate/pe teren	5
Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri	8
Examinări	2
Tutorat	
Examinări	
Alte activități ...	
3.7. Total ore studiu individual	22
3.8. Total ore pe semestru	50
3.9. Număr de credite	2

4. Precondiții (acolo unde e cazul)

4.1. de curriculum	-
4.2. de competențe	-

5. Condiții (acolo unde e cazul)

5.1. de desfășurarea a cursului practic	● Sală cu minim 20 locuri, videoproiector
---	---

6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	<ul style="list-style-type: none"> • C1. Comunicare efectivă în cel puțin două limbi moderne de circulație (limba B și limba C) , într-un cadru larg de contexte profesionale și culturale, prin utilizarea registrelor și variantelor lingvistice specifice în vorbire și scriere (Nivel de competență B2/C1 în ambele limbi). • C2. Aplicarea adecvată a tehnicilor de traducere și mediere scrisă și orală din limba B sau C în limba A și retur în domenii de interes larg și semispecializate.
Competențe transversale	<ul style="list-style-type: none"> • CT1 Gestionarea optimă a sarcinilor

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

	profesionale și deprinderea executării lor la termen, în mod riguros, eficient și responsabil.
--	--

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

7.1. Obiectivul general al disciplinei	Dezvoltarea unui set de competențe care să le permită studenților să utilizeze corect diferitele registre ale limbii engleze și o serie de structuri gramaticale și de vocabular în vederea traducerii de texte din/in limba engleză.
7.2. Obiectivele specifice	<ul style="list-style-type: none"> • O.c.1.1. Să distingă timpurile verbale din limba engleză • O.c.1.2. Să opereze cu structuri gramaticale complexe • O.ap.1.1. Să explice coerent și concis alegerea gramaticală a unei modalități de traducere a unor texte date • O.ap. 1.2. Să își dezvolte deprinderea de căutare rapidă a unor informații specifice într-un text • O.ap.1.3. să își dezvolte autonomia de învățare (learner autonomy) • O.ap.CT1.1 să colaboreze eficient în cadrul echipelor/ grupurilor de lucru

* O¹ⁿ - obiectiv derivate din C1; O²ⁿ - obiectiv derivat din C2.

* O.c. - obiective de cunoaștere; O.ap. - obiectiv aptitudinal; O.at. - obiectiv atitudinal.

8. Conținuturi*

8.1. Curs	Metode de predare	Observații
1. CP introductiv	Prelegerea. exemplificarea, conversația	Temele și materialele de studiu vor fi puse la dispoziția studenților în format electronic pe platforma universității. Metodele și bibliografia pot fi

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

	Placement test	modificate dacă acest lucru e necesar pentru a le adapta nevoilor studenților.
2. Timpuri verbale (<i>present simple & present continuous; present perfect simple & present perfect continuous</i>) (O.c.1.1.; O.ap.1.1; O.ap.CT1.1)	Lucrul în echipă; conversația	Suport curs: Murphy , Raymond. <i>English Grammar in Use</i> . 3 rd ed. Cambridge: CUP, 2004 Dooley , Jenny & Virginia Evans. <i>Grammarway 4</i> . Newbury: Express Publishing, 2013
3. Reinforcement : Present Perfect (O.c.1.1.; O.ap.1.1; O.ap.CT1.1)	Lucrul în echipă; conversația	Suport curs: Murphy , Raymond. <i>English Grammar in Use</i> . 3 rd ed. Cambridge: CUP, 2004 Dooley , Jenny & Virginia Evans. <i>Grammarway 4</i> . Newbury: Express Publishing, 2013
4. Timpuri verbale (<i>Past Simple & Past Continuous; Past Perfect Simple & Past Perfect Continuous</i>) (O.c.1.1.; O.ap.1.1; O.ap.CT1.1)	Lucrul în echipă; conversația	Suport curs: Murphy , Raymond. <i>English Grammar in Use</i> . 3 rd ed. Cambridge: CUP, 2004 Dooley , Jenny & Virginia Evans. <i>Grammarway 4</i> . Newbury: Express Publishing, 2013
5. Reinforcement: <i>Past Perfect</i> (O.c.1.1.; O.ap.1.1; O.ap.CT1.1)	Lucrul în echipă; conversația	Suport curs: Murphy , Raymond. <i>English Grammar in Use</i> . 3 rd ed. Cambridge: CUP, 2004 Dooley , Jenny & Virginia Evans. <i>Grammarway 4</i> . Newbury: Express Publishing, 2013
6. Modalități de exprimare a viitorului în limba engleză (1) (O.c.1.1.; O.ap.1.1;	Lucrul în echipă; conversația	Suport curs: Murphy , Raymond. <i>English Grammar in Use</i> . 3 rd ed. Cambridge: CUP, 2004

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

O.ap.CT1.1)		Dooley, Jenny & Virginia Evans. <i>Grammarway 4.</i> Newbury: Express Publishing, 2013
7. Modalități de exprimare a viitorului în limba engleză (2) (O.c.1.1.; O.ap.1.1; O.ap.CT1.1)	Lucrul în echipă; conversația	Suport curs: Murphy, Raymond. <i>English Grammar in Use.</i> 3 rd ed. Cambridge: CUP, 2004 Dooley, Jenny & Virginia Evans. <i>Grammarway 4.</i> Newbury: Express Publishing, 2013
8. Verbe modale în limba engleză (1) (O.c.1.1.; O.ap.1.1; O.ap.CT1.1)	Lucrul în echipă; conversația	Suport curs: Murphy, Raymond. <i>English Grammar in Use.</i> 3 rd ed. Cambridge: CUP, 2004 Dooley, Jenny & Virginia Evans. <i>Grammarway 4.</i> Newbury: Express Publishing, 2013
9. Verbe modale în limba engleză (2) (O.c.1.1.; O.ap.1.1; O.ap.CT1.1; O. ap. 1.2)	Lucrul în echipă; conversația	Suport curs: Murphy, Raymond. <i>English Grammar in Use.</i> 3 rd ed. Cambridge: CUP, 2004 Dooley, Jenny & Virginia Evans. <i>Grammarway 4.</i> Newbury: Express Publishing, 2013
10. Condiționalele în limba engleză (1) (O.c.1.1.; O.ap.1.1; O.ap.CT1.1; O.ap. 1.2)	Lucrul în echipă; conversația	Suport curs: Murphy, Raymond. <i>English Grammar in Use.</i> 3 rd ed. Cambridge: CUP, 2004 Dooley, Jenny & Virginia Evans. <i>Grammarway 4.</i> Newbury: Express Publishing, 2013
11. Condiționalele în limba engleză (2) (O.c.1.1.; O.ap.1.1; O.ap.CT1.1)	Lucrul în echipă; conversația	Suport curs: Murphy, Raymond. <i>English Grammar in Use.</i> 3 rd ed. Cambridge: CUP, 2004

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

		Dooley, Jenny & Virginia Evans. <i>Grammarway 4</i> . Newbury: Express Publishing, 2013
12. Diateza pasivă în limba engleză (1) (O.c.1.1.; O.ap.1.1; O.ap.CT1.1)	Lucrul în echipă; conversația	Suport curs: Murphy, Raymond. <i>English Grammar in Use</i> . 3 rd ed. Cambridge: CUP, 2004 Dooley, Jenny & Virginia Evans. <i>Grammarway 4</i> . Newbury: Express Publishing, 2013
13. Diateza pasivă în limba engleză (1) (O.c.1.1.; O.ap.1.1; O.ap.CT1.1; O.ap. 1.2)	Lucrul în echipă; conversația	Suport curs: Murphy, Raymond. <i>English Grammar in Use</i> . 3 rd ed. Cambridge: CUP, 2004 Dooley, Jenny & Virginia Evans. <i>Grammarway 4</i> . Newbury: Express Publishing, 2013
14. Pregătirea examenului. Recapitulare a tematicii cursului, a obiectivelor și metodei de evaluare. Clarificarea metodei de evaluare și a criteriilor de notare	(Conversație, plen) studenții recapitulează tematica, obiectivele și metodele de evaluare	Exemple de subiecte de examen și de răspunsuri la sarcini de lucru posibile (puse la dispoziția studenților de titularul de curs).
Bibliografie (pusă la dispoziție de titularul de curs):		
Dooley, Jenny & Virginia Evans. <i>Grammarway 4</i> . Newbury: Express Publishing, 2013		
Mann, Malcolm & Steve Taylore-Knowles. <i>Destination B2. Grammar and Vocabulary</i> . Oxford: Macmillan, 2008		
Murphy, Raymond. <i>English Grammar in Use</i> . 3 rd ed. Cambridge: CUP, 2004		

Skipper, Mark. *Advanced Grammar & Vocabulary*. Berkshire : Express Publishing, 2014

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

Competențele dobândite prin parcurgerea cursului practic le vor folosi studenților la o mai bună înțelegere a structurilor gramaticale ale limbii engleze.

10. Evaluare*

Tip de activitate	10.1. Criterii de evaluare	10.2. Metode de evaluare	10.3. Pondere din nota finală
10.1 Curs Practic		Evaluare formativă: Redactarea la timp a tuturor temelor, cu respectarea normelor și eticii cercetării	20 puncte
		Participarea activă la minimul de cursuri practice prevăzut de regulament. .	10 puncte

10.6. Standard minim de performanță:

Se acordă nota 10 pentru acumularea a 100 de puncte, dintre care:

- 10 puncte din oficiu
- 20 de puncte pentru portofoliul conținând temele realizate de-a lungul semestrului
- 70 de puncte pentru examenul final

Se acordă nota 5 pentru 50 de puncte acumulate conform criteriilor de mai sus.

- Pentru sesiunile de restanță și mărire de notă se păstrează aceleași criterii.

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

Data completării

Semnătura titularului de curs practic:

16. 09.2017



Semnătura directorului de departament:

